

## بررسی تأثیر نقش مایه‌های اساطیری بر پیکرتراشی دوره اشکانی

علیرضا قادری\* فرهنگ خادمی ندوشن\*\*

که قبل از ورود اسکندر در شرق وجود داشتند، ساکن شدند. بیشتر شهرهایی که پذیرای تازهواردان یونانی شدند در مسیرهای مهم کاروان‌های تجاری واقع شده بودند و این یکی از عوامل مؤثر در گسترش نفوذ فرهنگ هلنی بود. همچوایی و ارتباطات تدریجی میان یونانیان و مردمان بومی موجب اختلاط میان آن‌ها شد و بدین ترتیب هنگامیکه به دوره اشکانی می‌رسیم، وجود کانون‌های دارای فرهنگ مختلط شرقی - یونانی، از نظر تاریخی و باستان‌شناسی یک واقعیت است. از جمله این کانون‌ها می‌توان به شوش (سلوکیه بر کران اوئلوس)، سلوکیه بر کران دجله، پالمیر، هتراء، دورالزوپوس، نسا، و بسیاری جاهای دیگر اشاره کرد. آیا رسوخ و استقرار موتیف‌های اسطوره‌ای یونانی و بعدها یونانی - رومی در هنر قلمرو پارتیان ناظر بر ورود اندیشه‌های هلنی نیز هست؟ به عبارت گویاتر آیا در پس تصاویر خدایان و شخصیت‌های اساطیری یونان که در هنر قلمرو پارت، تقریباً به وفور دیده می‌شود، تفکر هلنی نیز نهفته است؟

اگر اختلاط فرهنگی را بپذیریم، آیا می‌توان میزان این اختلاط را تحدی دانست که نظر کالج را که «با رسیدن هلنیسم به شرق، دین‌های شرقی با یونانی همه یکسان و برابر شدند» (کالج خدایان سامی و ایرانی و یونانی همه یکسان و برابر شدند) ۱۳۸۰: ۹۵ را پذیرفت؟ آیا همانگونه که کالج بیان می‌کند به تدریج اهورامزدا و بعل با زئوس، میترا و شمش با آپولو و آناهیتا و ایشتار و نانای با آفرودیته یکی شدند؟ و شرقیان برای تجسم خدایان و شخصیت‌های اسطوره‌ای خود از صور زیبایی‌شناسی هلنی استفاده کردند (کالج ۱۳۸۰: ۹۵) هر چند بسیاری از صاحبنظران به این پرسشها پاسخ مثبت داده‌اند، اما از نظر نگارنده

**چکیده**  
 از نیمه‌های هزاره نخست پیش از میلاد به تدریج روابط دو جانبی ای میان اقوام ایرانی و یونانی به وجود آمد. این روابط که جنبه‌های قهرآمیز آن توجهات را بیشتر به خود جلب کرده است، به تأثیر و تأثیراتی دوسویه میان دو فرهنگ انجامید. بررسی کمی و کیفی این تعاملات، رکنی اساسی برای شناخت هر دو فرهنگ می‌باشد. کاملاً طبیعی است که با یک مقاله آن هم با حجمی چنین که پیش روی خواننده است، به هیچ وجه نمی‌توان به تمام جنبه‌های این تعاملات پرداخت و انتظار داشت که مقاله لبریز از کلی گویی و پراکنده گویی غیر مستدل نباشد. لذا برای اجتناب از این نقصه، نگارنده در این نوشتار تمام هم خود را فقط مصروف به بررسی و شناخت تأثیراتی کرده است که موضوعات و نقش‌مایه‌های اساطیری دنیای هلنی (یونانی) بر هنر پیکرتراشی دوران اشکانی گذاشته است. برای رسیدن به این منظور سعی شده است که از منابع معتبر و بررسی‌های عالمانه شایسته‌ترین باستان‌شناسان و هنرشناسان ایرانی و خارجی استفاده شده و از مراجعه و ارجاع به منابع غیر تحقیقی خودداری شود.

**واژه‌های کلیدی:** اساطیر، یونان، پیکرتراشی، اشکانی، اختلاط فرهنگی

### درآمد

آگاهی داریم که از پس سپاه اسکندر جمعیت قابل توجهی از یونانیان از گروههای مختلف اجتماعی وارد آسیای غربی شدند. آنان یا در کلنی‌های جدید التأسیس یونانی و یا در شهرهایی

\*دانش آموخته کارشناسی ارشد دانشگاه تربیت مدرس \*\* دانشیار گروه باستان‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس

آگاتوکلس بابلی و آپولودوروس آرتمیتیانی - هر دو تاریخ‌نویس نیز در خدمت پارتیان بوده‌اند و نیز گزنوں که فرماندار بابل بوده است. (ویسهوفر: ۱۳۷۷: ۱۷۹) پس از این مقدمه تقریباً طولانی اما لازم، به ذکر پاره‌ای از موضوعات اساطیری یونان می‌پردازیم که بر هنر پارتی تأثیر گذاشته‌اند. موضوعات اساطیری تحت دو عنوان بررسی می‌شوند. نخست شخصیت‌های اسطوره‌ای و سپس نمادها.

### شخصیت‌های اسطوره‌ای

آفرودیته (*Aphrodite*): آفرودیته الهه عشق بود و نزد رومیان به «ونوس» معروف بود. عده‌ای او را دختر زئوس و دیونه و برخی وی را دختر اورانوس می‌دانند. به نظر دسته‌اش خیر پس از آنکه کرونوس - پسر اورانوس - اعضای تناسلی پدر را قطع کرد، اعضای مزبور به دریا افتادند و بدین ترتیب آفرودیته که بنام «زن متولد از امواج» یا «متولد از نطفه خدا» معروف شد بدنی آمد. (گریمال ۱۳۷۸: ۱۸۲-۳) وی به جز زیبایی‌اش وجه مشخصه‌ای ندارد، اما پیوند او با باروری طبیعت ممکن است با گل‌ها یا ساقه‌های پیچیده نشان داده شود. (برن: ۱۳۷۵) یونانیان و بعداً رومیان آفرودیته را معمولاً در سیمای یک بانوی زیبا بصورت برهنه یا نیمه برهنه و در حالت‌های مختلف مثلًا در حال بیرون آمدن از امواج (در هنر یونان) یا بیرون آمدن از صدف (در هنر روم) یا در حال آبتنی و ... تصویر می‌کردند. احتمالاً تندیس‌های آفرودیته در دوره پارتی «آناهیتا» نامیده می‌شد. قسمت دوم «آنادیومن» از نام این الهه یادآور عنصر آب است که در واقع همان عنصر آناهیتا است (Invernizzi 2001). از دوره شکل‌گیری تا پایان حکومت اشکانیان و در نواحی مختلف قلمرو این امپراتوری، تندیسهایها از آفرودیته بدست آمده است که بسیاری از آن‌ها تقليدی کامل از صورت‌های هنری وی در یونان و روم هستند. مانند یک تندیس مرمرین (تصویر ۱) که از تالار مریع نسای قديم بدست آمده و تقليدی تام از (افروдیت) ونس میلو (تصویر ۲) است. و نیز سردیس دیگری از ننسا که «به وضوح از آفرودیت کيندوس تقليد می‌کند» (پوکا چنکوا و خاکیموف ۱۳۷۲: ۱۶) به این گونه مثال‌ها شاید بتوان سردیس مرمری تل ضحاک (تصویر ۳) را اضافه کرد - اگر گفته‌اشتین را پذیریم (Stein 1936: 140) -، همچنین می‌توان، یک سردیس مرمر از معبد شمی که احتمالاً متعلق به دوره سلوکی است، قسمت پایینی بعضی از ریتون‌های عاجی نسا و پیکرکهای سنگی متعددی که از دوراً روپوس بدست آمده‌اند ولی کیفیت آثار یونانی را ندارند، افزود. موارد ذکر شده آثاری هستند که سازندگان آن‌ها در صدد کپی‌برداری از آثار مشابه یونانی بدون دخالت دادن عناصر شرقی بوده‌اند. اما آثاری نیز

وجود عواملی از جمله اختلافات اساسی در زمینه زبان و فرهنگ، خاصه در نگرش هستی‌شناسانه به جهان میان یونانیان و ایرانیان، کم بودن جمعیت یونانیان در سرزمین‌های شرقی؛ و نیز کم بودن جمعیت یونانیان در قلمروهای شهری و در مقابل آن وجود یک جماعت عظیم روس‌تایی و کوچ‌روی بومی؛ زمان نسبتاً کوتاه حاکمیت سیاسی یونانیان؛ بیگانگی قشر عظیم روس‌تاییان و عشایر نسبت به زبان و فرهنگ هلنی؛ موانعی را بر سر پذیرش این نظریه ایجاد می‌کند و باعث می‌شود که همواره با تردید و احتیاط با آن برخورد کنیم. اما این احتیاط و تردید نباید منجر به طرد فرضیه اختلاط به صورت مطلق شود زیرا برخی شواهد کتبه‌شناسی که در محوطه‌هایی مانند نمروд داغ، پالمیر و هترا بدست آمده است، نظریه اختلاط را تا حدودی تأیید می‌کند.

باتوجه به تفاسیر ذکر شده، نگارنده اصل را بر پذیرش فرضیه اختلاط قرار داده است اما همواره تأکید می‌کند که نباید این فرضیه را به تمام قلمرو جغرافیایی و تمام دوره پارتی تعمیم دهیم، مگر این‌که شواهد و مدارک باستان‌شناسی و زبان‌شناسی آن را تأیید کند، زیرا همان‌گونه که طرد و رد نظریه اختلاط به طور مطلق کاری غیر علمی است، پذیرش مطلق آن نیز محقق را با این خطر مواجه می‌کند که همواره در پس آشکال هنری هلنی یافت شده در مشرق زمین، در جستجوی یک مفهوم و روح شرقی (ایرانی) باشد. و این خطری است که موجب جرمیت و یک‌سونگری در تفسیر داده‌های باستان‌شناسی می‌شود و وجود آثار هنری یونانی - رومی در سرزمین‌های شرقی را صرفاً به شکل موضوع زیبایی‌شناسانه تقلیل می‌دهد. در حالیکه نشانه‌هایی از وجود افکار عمیق یونانی مثلًا در آسیای مرکزی و بین‌النهرین که جزو قلمرو سیاسی و جغرافیایی پارت هستند، بدست آمده است؛ به عنوان مثال پیدا شدن پاپروپس‌هایی پارتیکه بر گفتارهای فلسفی در "آی خانم" گواهی است بر وجود اندیشه استوار یونانی در این شهر دور افتاده یونانی. این نوشته‌ها از آن رو جالب توجه است که نمودار آن است که مهاجران ساکن شهر تنها از سپاهیان نبودند بلکه از همه قشرهای مردم یونانی در آن جای داشتند. به عنوان مثال می‌توان به کلثارخوس فیلسوف مشائی اهل قبرس اشاره کرد که کتبه‌های موجود در محل دفن کینثاس در "آی خانم" به احتمال حضور او در این شهر اشاره دارند. در مورد شهرهای سلوکیه کرانِ دجله و دوراً روپوس که اقامتگاههای مهمی در زمان سلطنت پارتیان بوده‌اند سخن بیشتری می‌توان گفت. یونانیان در حیات فکری این نواحی نفوذ داشته‌اند. از جمله ارکدموس رواقی (احتمالاً شاگرد دیوجانس) که در دوره پارتیان بیانگذار یک مکتب فلسفی در بابل بوده است، دیونیزوس و ایسیدوروس خارکسی - هر دو جغرافیدان، -



۴. الهه برهنه، مرمر سفید، معبد  
کبیر هترا



۲. آفرودیته(ونوس) میلوس، ۱۰۰ پ.م

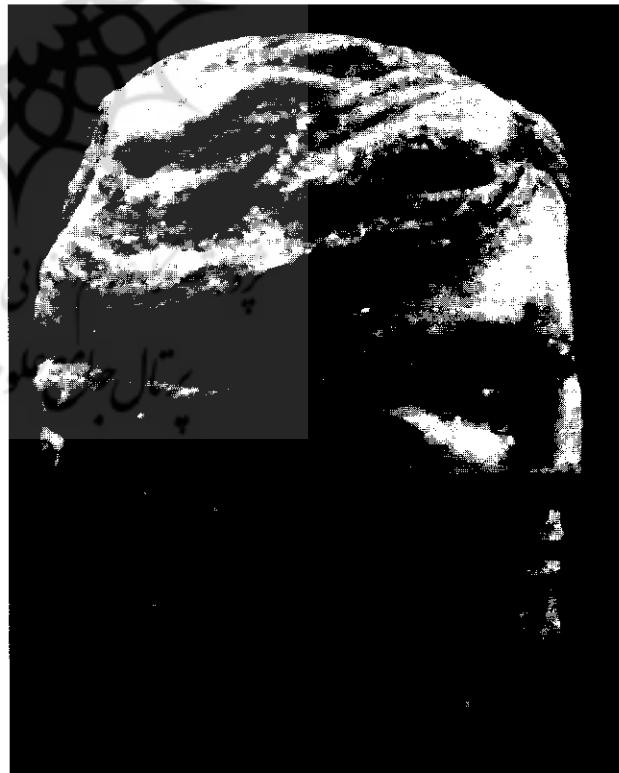


۱. پیکر "آفرودیته آنادیومن" ، تالار  
مربع نسای قدیم

وجود دارد که جنبه‌های بومی و هلنی را با هم تلفیق کرده است. به عنوان مثال در هترا پیکرهای مرمرین از یک بانو (الهه) برهنه بdstت آمده (تصویر ۴) که برستونی تکیه کرده است در حالیکه گردنبندی بر گردن و دو النگو بر مچ دستها و خلخالهای رنگارنگ بر مچ بای وی تنها عناصر زینت‌دهنده اندام او هستند. نمای کلی این تندیس آشکارا از پیکره آفرودیت کیندوس (تصویر ۵) تقلید شده است اما النگوها و گردنبند و خلخالهای وی تعلق این تندیس را به یک جامعه شرقی محرز می‌کند.

همچنین لوحی که بر روی آن نیم تنۀ شخصی است که گمان می‌رود از آن الهه «مرتن» باشد (تصویر ۶). این الهه از وسط یک برگ چنان ظاهر شده است که تا حد بسیار گویایی یادآور صحنه‌های تولد آفرودیته از امواج در هنر یونان و تولد وی از صدف در هنر روم است. بازون برهنه و لباس یونانی (*chiton*) و مدل موی این الهه تأثیرپذیری آن از هنر یونانی - رومی را مستدل تر می‌کند. و اساساً «شاید این بانوی هترای همان ستاره صبح یا آفرودیته باشد» (فؤاد سفر، و محمد علی مصطفی ۱۳۷۶).

علاوه بر این‌ها، در هترا در بعضی موارد از تصویر آفرودیته برای مقاصد تزئینی هم استفاده می‌شد. مثلاً در یکی از قرصها یا مدالیون‌هایی که کمربند بلاش را زینت داده تصویر آفرودیته نقش



۳. سردیس مرمری از تل ضحاک

پارتی. اگر بتوان آن‌ها را متعلق به دوران اشکانی دانست باز یک مسأله دیگر باقی می‌ماند (این مسأله را می‌توان یکی از مشکلات پژوهش‌گران در زمینه تفسیر بسیاری از آثار پیکر تراشی دارای سبک هلنی در قلمرو اشکانی دانست) و آن این که آیا این آثار توسط یونانیان ساکن در شرق ساخته شده‌اند با توسط ساکنان بومی بهره‌مند از آموزش‌های یونانی و یا این که این آثار وارداتی هستند؟ تاکنون پاسخ صریحی به این پرسشها داده نشده است. شاید تحقیقات آینده گرهی از این مشکل بگشاشد.

در شهر هترا چندین نمونه مختلف از پیکره آتنا بدست آمده است. تعدادی از آن‌ها دارای سبک خالص یونانی – رومی است و تعدادی دیگر که نسبت به تندیسهای پیش گفته از حیث تعداد بیشتر هستند دارای سبک یونانی – بومی هستند. این دسته آخر را می‌توان به عنوان شاهدی بر همسان انگاری آتنا با الهه «لات» در میان اعراب در نظر گرفت.

تصویر هنری یونانی آتنا نیز همانند آفرودیته، برای اهداف تزئینی در هترابکار می‌رفته است و این مطلب را می‌توان از روی تزئینات لباس پیکره «عبدسمیا» (تصویر ۷) و نیز بر روی نیام شمشیر و پیکره بلاش مشاهده کرد. تزئینات لباس عبدسمیا در قسمت سینه و شکم به طرز زیبایی پرداخت شده است در وسط این تزئینات گیاهی تصویر آتنا – لات به سبک یونانی ولی با دقت کمتر در حالی که یک لباس یونانی (Peplos) به تن دارد، ظاهرًا بدون تصویر گورگن؛ نقش شده است. همین تصویر البته با گرایش‌های شرقی بیشتر بر روی نیام شمشیر بلاش دیده می‌شود. (Downy 1983) در چندین لوح در هتراء، الهه لات را در صورت آتنا همراه با گورگن بر روی سینه‌اش نقش کرده‌اند. در یکی از این لوحه‌الهه با دو بالوی دیگر در حالیکه بر روی پیکر شیری ایستاده‌اند تصویر شده است، گویا در اینجا برخی از خویشکاری‌های آرتیسی الهه شکار را با آتنا(لات) تلفیق کرده‌اند، زیرا در هنر یونان معمولاً آرتیسی را با جانوران تصویر می‌کردند.

مدوسا (Medusa): در اسطوره‌های یونانی گورگنها سه تن بودند، یعنی Medusa و Stheno، Euryale. آنان موجودات عجیبی بودند که گردنشان از فلس اژدها پوشیده شده و دندان‌هایی نظیر گزار داشتند. دستهای آنان از مفرغ بود و بال‌های زرینی داشتند که با آن پرواز می‌کردند. به علاوه نگاه آن‌ها به قدری نافذ بود که به هر کس متوجه می‌شد او را مبدل به سنگ می‌کرد. از بین آن‌ها مدوسا خطرناک‌تر بود. در یکی از وقایع قهرمانی در اساطیر یونان، پرسیوس سر مدوسا را که موهاش را مارها تشکیل می‌دادند از تن جدا کرد و برای حاکم سریفوس برد. (گریمال: ۷۱۲ و برن: ۸۵) تلاش‌های زیادی برای کشف منشأ تصویر گورگن



۵. آفودیتیه  
کنیدوس، ۳۴۰-۳۵۰ پ.م  
کپی رومی

شده است. (Downy: 1983)

آتنا (Athena): آتنا دختر زئوس و متیس است. او الهه جنگ بود و به نیزه و سپر مجهز بود. چون آتنا را در دنیای یونان بخصوص در آتن الهه عقل می‌دانسته‌اند، حمایت از هنر و ادبیات به تدریج از اختیار موزها «muses» بیرون رفته به انحصار وی درآمد - موزها دختران زئوس و منموزینه بودند تعداد آنها ۹ نفر بود و آنان را الهگان هنر می‌دانستند - منتهی ارتباط آتنا با فلسفه و حکمت بیش از شعر و موسیقی بود. وی الهه صلح نیز محسوب می‌شد. نشانه‌های او نیزه، کلاه خود و سپر (یا زره) است. بر روی سپریش سر گورگن مدوسا - که بعداً درباره آن بحث خواهیم کرد - نصب شده بود. این سر را پرسئوس به او داد. حیوان مخصوص او بوم و گیاه مخصوص وی زیتون است (گریمال ۱۳۷۸: ۱۲۵-۱۲۲). کاوش‌های باستان‌شناسی در محوطه پارتی نسا، منجر به کشف تندیس‌هایی از این الهه شده است. مانند پیکر کی نقره‌ای که از تالار مریع بدست آمده و کلاه‌خودی بر سر دارد و سینه‌اش با سر گورگن تزئین شده است. گیرشمن نیز یکی از بنایهای مسجد سلیمان را معبد آتنا می‌داند (Ghirshman 1976: 89).

در میان پیکر کهای برنزی معبد لاثودیسنه نهادند، پیکر آتنا را می‌توان بازشناخت. این پیکر کهای دارای سبک هلنی هستند اما تکنیکی ضعیف در ساخت آن‌ها بکار رفته است. البته هنوز هم مسلم نیست که این پیکر کهای متعلق به دوره سلوکی هستند یا





۶. ظهور الهه "مرتن" از وسط برگ، معبد کبیر هترا



۷. پیکره "امیر عبد سمیا"؛ معبد کبیر هترا

صورت گرفته، تلاش‌هایی که ناظر به منابع متنوعی همچون بوف آتن، هومیبابی‌ای بابلی و نقش ابر توفان بوده است. به گفته کلارک هاپکینز «در کهن‌ترین ایام، در عصر میسنه و دوره رواج سبک هندسی، تنها سر هیولای گورگن در داستان‌ها و در هنر مشهور بود. بنابراین در قرن هفتم هنگامی که هنرمندان اقدام به بازسازی تمام پیکره کردند، مختار بودند که این سر را به هرگونه‌ای که بخواهند بچسبانند و از این آزادی با اشتیاق فراوان بهره بردند. بعدها نمونه‌های کرنتی به عنوان بهترین ترجمان شناخته شده و در سراسر دنیا از آن اقتباس کردند» (Hopkins, 1934: 344).

نکته مهم در مورد گورگن این است که گرچه وی به عنوان شخصیتی اسطوره‌ای آشکارا مؤنث است، اما تصویرهای هنری تصویری دو پهلو از جنسیت او ارائه می‌کنند. دیگر این که پس از جدا شدن سر گورگن از بدنش توسط پرسیوس، آتنا این سر را بر وسط سپر خویش نصب کرد و یا شاید بر روی سینه خود. به همین خاطر است که معمولاً - نه همیشه - هر جا که تصویر آتنا را بیابیم، سر گورگن هم بر روی سینه یا سپر او دیده می‌شود. مصدق این مطلب پیکرک نقره‌ای آتنا از تالار مربع نسا، مجسمه کوچک آتنا در معبد لاتودیسه در نهادن، چندین تصویر از آتنا در هترا و... است.

به نظر می‌رسد اعتقاد رومیان مبنی بر این که چهره مدوسا تعویذی است که شر و بدی را دفع می‌کند و بدنها دان را ذلیل و خوار می‌کند؛ در جامعه هترا نفوذ کرده باشد زیرا در این شهر هم تصویر چهره مدوسا را برای همین منظور بر نمای دیوارها مثلاً دیوار معبد کبیر و معبد چهارم و کاخ (تصویر ۸) نصب می‌کردد. در اینجا نیز تصویر گورگن مدوسا را به شیوه‌های متنوعی نقش می‌کردد. گاهی به صورت یک جوان بدون محاسن (تصویر ۹) و گاه به صورت مردی با ریش که محاسن او سه قسمتی است. (تصویر ۸) نشان داده می‌شد. ولی در هر صورت نقش مایه مار، وجه مشترک تمام این نقوش بود.

هراکلس (*Heracles*): هراکلس (هرکول) معروفترین و ملی‌ترین قهرمان داستان‌های کلاسیک یونان محسوب می‌شود. او پسر «آمفیتریون» و «الکمنا» بود اما پدر واقعی او زئوس است. بنا به ذکر بعضی از منابع، هراکلس پس از کشتن فرزندان خود از نخستین ازدواجش، بنا به ندای هاتف معبد دلفی برای جبران گناهان مجبور شد دوازده خوان خود را تحت فرماندهی «اورستیوس» پادشاه آرگوس انجام دهد. در هنر یونانی و بعدها در

نیمه برهنه در حالیکه ایستاده و بر گز خود تکیه کرده است و در چند مورد اندک در حال درازکش یا لمیده نشان داده‌اند. به نظر می‌رسد که ساکنان هتراء خدای سامی «نرگال» را که خود به آن «نرگول» می‌گفتند، در شکل هراکلس به تصویر کشیده‌اند. یعنی حضریها نرگول (نرجل) را به همان شکلی که هرکول نزد یونانیها نشان داده می‌شد، به تصویر کشیده‌اند. اما اگر ویژگی‌های اساطیری نرگال را با هرکول مقایسه کنیم می‌بینیم که کار ویژه آن‌ها چندان تناسب و سنتیتی با هم ندارد. یعنی نرگال در نزد سامیان، ایزد دنیای زیرین و فرمانروای قلمرو مردگان بود که به همراه همسر خود «ارشکنگال» در دنیای زیرین زندگی می‌کرد، در حالیکه هراکلس در اسطوره‌های یونانی این چنین نقشی ندارد. ویژگی‌های همسان با نرگال در اساطیر یونان را «هادس» برادر زئوس دارا است. این اختلاف سبب می‌شود که دلیل همسان انگاشتن هرکول و نرگول را هم رأی با فواد سفر صرفًا «همان تقارب و نزدیکی نامهای ایشان» (فواد سفر: ۷۸) بدانیم.

این احتمال هم که هرکول در هتراء بعنوان خدای بخت و اقبال پرستش می‌شد را می‌توان حداقل از روی یکی از پیکره‌های او که در لباس بومی هترانشان داده شده است، مطرح کرد.

(AL-salihi 1982)

علاوه بر خصایص میتوژیک هراکلس، اشکال هنری وی نیز الهام‌بخش هنرمندان قلمرو پارت در آفرینش‌های هنری‌شان گردید. به عنوان مثال نقش بر جسته BW در تنگ سروک از پیکره‌های از هرکول در حالت ایستاده و نقوش CE و Ana (تصویر ۱۲) Mathiesen 1992: 43). همچنین پیکره‌های عریان واقع در شیمبار ملهم از نقش‌مایه هرکول عریان است (Mathiesen 1992: 24). البته آثار مذکور تکنیک پایین و عدم درک قواعد منطقی حاکم بر یونان را از طرف سازندگان آن‌ها نشان می‌دهند.

نیکه (Nike) و تیخه (Tyche): نیکه مجسم پیروزی است و او را معمولاً با بال و در حالی که با سرعت در حال پرواز است تصویر می‌گردد. هزیود نیکه را دختر پالاس و استیکس می‌داند. در آن نیکه یکی از عناوین آتنا بود. یکی از مشهورترین مجسمه‌های نیکه، تندیس وی از ساموتراس (Samothrakos ۹۰ ق.م) است.

تیخه یا تیخه، بخت و طالع یا تصادف و تقدير خدایی بود که الهه‌ای بعضاً بالدار مجسم وی است. از تیخه در منظومه‌های هومری اثری دیده نمی‌شود ولی به تدریج اهمیت زیادی کسب کرد و تا دوره هلنیستی و حتی در روم نیز روز به روز بر اهمیت آن افزوده گشت. هر شهر، تیخه‌ای مخصوص به خود داشت که

مانند خدایان حامی شهر، سر او با برجهایی تزئین می‌یافتد. تصویرسازی مرسوم از نیکه به صورت یک فرشته بالدار

هنر رومی، هراکلس را در چهره‌های مختلفی تصویر می‌کردند. اما متداول‌ترین چهره از وی تصویر مردی است تنومند با ریشه اینویه که معمولاً برهنه است، او یا ایستاده و به گز خود تکیه داده، یا لم داده و یا مشغول انجام یکی از خوانهای اسطوره‌ای است.

تصاویر بسیاری از هرکول در محوطه‌هایی مانند شوش (تصویر ۱۰) سلوکیه، آشور، دورا اربویوس، هتراء، نسا، مسجد سلیمان و بعضی جاهای دیگر بدست آمده است. و نیز تصویر هلنی هراکلس الهام‌بخش هنرمندان بسیاری در قلمرو پارتی شد که آنان این تصویر هلنی را با خصوصیات شرقی آراستند. نشانه‌هایی از این گونه آثار را می‌توان در تنگ سروک، شوش (تصویر ۱۱)، شیمبار، مسجد سلیمان و چند محظوظه دیگر مشاهده کرد. این آثار حاصل آمیختگی گروه نژادی و لباس شرقی و خصوصیات یونانی - رومی بودند.

توضیح این که ویژگی‌های میتوژیک هراکلس بعد از رسوخ به دنیای شرق، با هماندهای خود در این مناطق در هم آمیخت و به این ترتیب هراکلس به تدریج جنبه هلنیستی «نرگال» سامی یا «ورثرغنه» ایرانی یافت. به عنوان نمونه یک سر از هراکلس در نسا یافت شده که با توجه به هم‌جواری این شهر با تمدن یونانی باخته و نیز وجود شواهد دال بر رواج مذهب زرتشتی در آنجا، این احتمال که این سر دیس در عین حال نظر به ورثرغنه ایرانی هم داشته باشد، بعيد نمی‌نماید. همچنین در مورد پیکره‌های هراکلس در شوش نیز به دلیل رسوخ قبل ملاحظه هلنیسم وجود میراث‌های فرهنگی هنری ایرانی در آنجا می‌توان به این آمیختگی رأی داد. اما در مورد پیکره‌های لمیده که از مسجد سلیمان در سرزمین الیماییس بدست آمده است این همسان‌انگاری ایزدان هلنی - شرقی را باید با تردید نگریست. گیرشمن این پیکره‌های مسجد سلیمان را هراکلس - ورثرغنه و متعلق به دوران سلوکی می‌داند (Ghirshman 1976: 95) ولی کاوامی آن‌ها را هراکلس و متعلق به اواخر عصر پارتی می‌داند (Kawami 1987: 113).

با توجه به این که «مجموع شواهد و مدارک ارایه شده درباره باورهای الیمایی، گرایش‌های یونانی و سامی را نشان می‌دهد و هیچ شاهدی از کیش زرتشتی در میان آن‌ها نیست». (رضایی‌نیا ۱۳۸۱) و از طرفی کاوش‌های باستان‌شناسی در مسجد سلیمان معابدی را آشکار ساخته که یکی از آن‌ها معبد هراکلس است؛ نظر کاوامی به حقیقت نزدیکتر می‌نماید. رسوخ عناصر فرهنگ سامی و هلنی در مسجد سلیمان را می‌توان معلول ارتباطات تجاری میان الیماییس و سرزمین‌های غربی امپراتوری پارت به ویژه پالمیر و هتراء دانست.

در هتراء ده‌ها تندیس و نقش بر جسته از هراکلس بدست آمده است. اکثر این پیکره‌ها هرکول را به صورت برهنه و گاه



ذکر یک نکته را ضروری می‌سازد. هنر بین‌النهرین باستان با نقش‌مایه فرشتگان بیگانه نبوده است. به طور مثال در میان نقش بر جسته‌های بدست آمده از دوران لاگاش در قطعه‌ای از یک سنگاب متعلق به گودآ پادشاه لاگاش که از جنس سنگ صابون است، دو الهه بالدار نقش شده است که ظرف فواری را بدست گرفته‌اند و در حال پرواز هستند. «این الهه‌های بالدار را کهنه‌ترین نمایش فرشته‌های آسمانی نامیده‌اند، اما بازوان آن‌ها به جای بالها به بدن متصل است و به عکس فرشته‌های دوره‌های جدیدتر که بر هنر ظاهر می‌شوند، لباس بلند و موجدار به تن دارند» (مجیدزاده ۱۳۸۰: ۱۰۰) این الهه‌های بالدار را در دوران سلسله سوم اور (۲۰۹۵ - ۲۰۰۴ ق.م) هم می‌توان دید از جمله بر سنگ یادمان اور - نمو. اما مهم این است که این الهه‌های بالدار در بین‌النهرین همانند هنر یونان عمومیت نمی‌یابند. هنر آسیای غربی تنها پس از آشنایی با هنر غربی خاصه هنر هلنی است که نقش‌مایه نیکه را به یکی از موضوعات متداول هنری تبدیل می‌کند. این موتیف هنری در دوره پارتی بر روی سکه‌ها از بعد از قرن دوم قبل از میلاد تا آغاز قرن اول میلادی دیده می‌شود (Mathiesen 1992: 182).

در کردستان ایران دو نقش بر جسته بر سینه کوه بیستون از دوره اشکانی به جای مانده که یکی صحنه شریفایی بزرگان به حضور مهرداد دوم (۸۷ - ۱۲۴ ق.م) و دیگری صحنه نبرد سواران را نمایش می‌دهد. نقش بر جسته اول به سبب ایجاد کتبه‌ای از دوران صفوی تا حدود زیادی از بین رفته است و تنها طرحی از این صحنه که در قرن هفدهم میلادی توسط گرلوت برداشته شده بجای مانده است. بر اساس طرح گرلوت، در این صحنه شریفایی تصویری از نیکه دیده می‌شود که احتمالاً توسط یکی از مردان نگهدارشده است. در صحنه دوم یعنی صحنه نبرد سواران تصویر نیکه در حال پرواز با تاجی از گل و گیاه در دست دیده می‌شود. در قلعه یزدگرد در میان گچ‌بری‌های به دست آمده از این محوطه - که متعلق به پنجاه سال آخر حکومت اشکانیان است - اگر گفته‌های حفار این محوطه تاریخی را سند قرار دهیم - می‌توان حداقل یک تصویر از نیکه را تشخیص داد. Keal (1980) در قلعه زردک در کردستان عراق نیز می‌توان به دو نقش نیکه اشاره کرد که در فضای درونی تاقجه‌های یکی از فضاهای اصلی قلعه کنده شده‌اند (Mathiesen 1992: 182).

در یک مقبره شبیه به مقابر پالمیری در جزیره خارک که متعلق به قرن دوم یا اوایل قرن سوم میلادی است؛ بر دیوار انتهایی مقبره در میان نقش بر جسته آن الهه بالداری دیده می‌شود که نیکه و یا احتمالاً گینوس Genius است که فرشته نگهبان در اساطیر رومی و فرشته ایست که با هر فرد همراه و مأمور حفاظت

او است. گینوس به شکل پسری برهنه و بالدار تصویر می‌شد. هترانیز تصاویر متعددی از نیکه را چه به صورت نقش بر جسته و چه به صورت تندیس آزاد بدست داده است. به طور کلی آثار هنری محدوده قلمرو پارتی، نیکه را در حال پرواز تصویر کرده‌اند. اما نیکه گاهی حامل حلقة «ایرانی»، یا تاج گل با روبان «هلنی» (تصویر ۱۳) است. گاهی نیز نشانه‌های نیکه را بدون حضور خود او می‌بینیم. مثلاً در نقش بر جسته‌ای از هترا (تصویر ۱۴) سه بانوی جوان را می‌بینیم که در دست دو نفر از آن‌ها یک دسته از شاخه‌ها و برگهایی که نشانگر شاخه و برگهای نصرت و پیروزی و برکت است وجود دارد و این‌ها را به طور مرسوم نیکه حمل می‌کند. (فواز سفر: ۲۲۶) تصویر تیخه نیز در پای مجسمه آشور - بعل (تصویر ۱۵) در هترا به‌وضوح دیده می‌شود. در هترا همچنین چندین نقش بر جسته و تندیس از تیخه بدست آمده است. پیکره سمت راست در نقش بر جسته Ana در تنگ سروک را شاید بتوان ملهم از شکل هنری متداول تیخه یا گینوس در هنر یونانی - رومی دانست. (Mathiesen 1992: 135)

هرمس (Hermes): هرمس پسر زئوس و مایا بود او را خدای راه‌نمی و تجارت می‌دانستند. وی دليل و راهنمای مسافران در راهها بود. مجسمه او در چهارراه‌ها به شکل ستونی که قسمت بالای آن نیم تنہ انسان و آلت مردی آن بسیار واضح و آشکار بود نصب می‌شد. او قاصد خدایان نیز بود و معمولاً او را با کفش‌های بالدار و کلاهی بالله بلند (Petas)، در حالی که چوبدست مخصوصی که نشانه رسالت الهی او بود در دست داشت تصویر می‌کردند. همچنین او حمایت شبانان را بر عهده داشت و اغلب او را در حالیکه برهای روی شانه‌ها داشت تصویر می‌کردند. (گریمال: ۱۳-۱۶) یکی از پیکره‌های به دست آمده از نهادن در غرب ایران به هرمس تعلق دارد. ظاهر این فرد به سبک شرقی هویت یک انسان مذهبی شرقی را معرفی می‌کند، خشکی و بی تحرکی همراه با حالت خاص مذهبی وی حکایت از شرقی بودن این مجسمه دارد اما پوشیده نبودن آلت تناسلی وی این فرضیه را رد و الهامت‌هاین وی را روش می‌نماید. این مجسمه را می‌توان با یک تندیس دیگر که از نینوا بدست آمده است مقایسه کرد. مجسمه نینوا «به صورت یک کپی از هرمس یونانی - رومی ساخته شده است، چه آن تفسیری از هرمس توسط مردمان نینوا به روایتی دیگر بود» (Mathiesen 1992: 51).

در هترا نیز دو پیکره از هرمس بدست آمده است. یکی از مرمر سفید ساخته شده با کلاه و سندلهایی بالدار. دیگری از مس ساخته شده است و کیفیت پایینی دارد. همچنین در میان تزئینات بالاپوش پیکره عبد سمیا (تصویر ۷) یک تصویر یونانی - رومی از هرمس دیده می‌شود که تقلیدی محض از آثار غربی است

اما خالی از هرگونه جوهره و روح هنر غربی. کمبود پیکره هرمس در هترا، نظر کالج را مبنی بر این که «در هترا کمتر کسانی هرمس را می‌شناختند»(کالج : ۱۴۳) تأیید می‌کند.

دیونیزوس (*Dionysos*): دیونیزوس که به نام باکوس نیز معروف است در روم با خدای قدیمی ایتالیا، لیبر پاتر *Liber* یکی شده و در دوره کلاسیک خدای تاکستان و شراب و جذبه عارفانه بوده است. وی پسر زئوس بوده و آرتمیس از *Semele* است و بنابراین مانند هرمس و آپولون و آرتمیس از دومین نسل خدایان المپی است. چوب بلندی که با شاخ مو و پیچک زینت شده بود علامت عادی و معمولی وی بود. (گریمال: 226- 258)

در آیین‌های مخصوص دیونیزوس معمولاً با کانت‌ها، ساتیرها و سیلتوس‌ها وی را همراهی می‌کردند. اختلاف دیدگاه میان شرقیان و مردمان هلنی در زمینه تفسیر اصول اخلاق و معیار عمل اخلاقی، باعث شده بود که در میان شخصیت‌های اسطوره‌ای سامی یا ایرانی نتوان همتایی برای دیونیزوس پیدا کرد. لذا با وجود تمام تلاشهای یونانیان برای تلفیق آیین‌های شرقی و یونانی، احتمال همسانی دیونیزوس با یکی از خدایان بومی و پذیرش آن از طرف بومیان بسیار بعيد به نظر می‌رسد.

یونانیت نهفته در نقش‌مایه‌های دیونیزوس یافت شده در فلمرو هنر پارتی، چه از لحاظ خویشکاری‌های اساطیری و چه از لحاظ فناوری، درک این مطلب را آسانتر می‌کند. به طور مثال: تندیس دیونیزوس که به ساتیر تکیه داده است در نس؛ صحنه‌های دیونیزوسی کنده شده بر افریزهای ریتون‌های نسا؛ چهره دیونیزوس از جنس مس در هترا (تصویر ۱۶) تصاویر همراهان دیونیزوس یعنی ساتیرها و سیلتوسها در دینور کرمانشاه (تصویر ۱۷) که احتمالاً متعلق به دوره سلوکی هستند، صحنه‌های دیونیزوسی موجود در گجری‌های قلعه یزدگرد؛ همه دارای بن‌مایه‌های موضوعی و تکنیکی هلنی هستند. در بعضی محوطه‌ها مانند معبد بعل در پالمیر و گلالک شوشتار (رهبر ۱۳۷۶) نشانه‌هایی بدست آمده است از جمله درخت مو و خوشة انگور که می‌توان آن‌ها در ارتباط با دیونیزوس دانست.

پان (*Pan*): پان پسر هرمس و خدای شبانان و گله بود و ستایش وی در سراسر دنیا اهلنی رواج داشت و او را به صورت خدایی که نیمی انسان و نیمی حیوان بود تصویر می‌کردند. چهره پر مو و پرچین و همچنین چانه پیش آمدۀ او حالت یک حیله حیوانی را آشکار می‌ساخت. بدن او پر از مو و اعضای پایین او شبیه اعضای بز بود. عالیم او نای مخصوص (*Syrinx*)، چوب دست شبانی، تاجی از کاج و یا شاخه‌ای بود از کاج که در دست می‌گرفت. (گریمال: ۶۷۵).



۸. تصویر "گورگون مدوسا" ، معبد کبیر هترا



۹. تصویر "گورگون مدوسا" از جنس مس، هترا



۱۰. پیکره هرکول، گل پخته،  
شوش ۶۷cm - ۱۷cm



در مجسمه مرمری بدست آمده از برازجان که احتمالاً متعلق به عصر سلوکی است، سه نشانه او یعنی پوست بز، سیرنکس و چوبدست مخصوص او دیده می‌شود.(رهبر ۱۳۷۸) در میان گچبری‌های قلعه یزدگرد هم در بعضی از صحنه‌ها تصویر پان به سبک هلنی دیده می‌شود (تصویر ۱۸) در کاوش‌های باستان‌شناسی هتراء هم نقش بر جسته‌ای از پان بر روی سنگ آهکی به ارتفاع چهل سانتی‌متر دیده می‌شود. در این جا سر و صورت پان را به صورت مردی با موهای بلند نقش کرده‌اند که در حال نواختن سیرنکس ۹ لوله‌ای است (تصویر ۱۹).

اروس (*Eros*، کیوپید) (Cupid): اروس در یونان خدای عشق و محبت بود. او همیشه حتی در دوره عظمت ادبی اسکندریه که شاخ و برگهایی بر سرگذشت او بستند، نیروی انسانی دنیا محسوب می‌شد.(گریمال: ۲۱۷) وی معمولاً به صورت کودکی بالدار و گاهی بدون بال نموده می‌شد. اروس شکل و صفات و سرگذشت خود را به کیوپید (کوپیدون) در روم داد.

رسوخ نقشماهی اروس (کیوپید) در هنر قلمرو پارت بیشتر در سده‌های بعد از میلاد یعنی دوره یونانی – رومی صورت گرفته است. مثلًا تصویر اروس در نقاشی‌های کوه خواجه در سیستان، گچبری‌های قلعه یزدگرد (تصویرهای ۲۰ و ۲۱) و پیکرهای هتراء متعلق به سده‌های بعد از میلاد هستند. و همه آن‌ها دارای ویژگیهای اصیل یونانی - رومی هستند.

آرتمیس (*Artemis*): آرتمیس را در روم با *Diana* در ایتالیا و لاتن یکی شناخته‌اند. بر اساس غالب روایات او خواهر تؤام آپولون و همانند او دختر تلو *Leto* و زئوس بود. وی باکره بود و همیشه جوان ماند. او نیز مانند آپولون به کمان مسلح بود. معروف‌ترین معبد او در دنیای یونان باستان، در افسوس واقع بود که آرتمیس در آنجا جانشین یکی از الهه‌های قدیم حاصلخیزی و باروری در آسیا شده بود.(گریمال: ۱۱۰-۱۱۲) او الهه شکار بود و معمولاً همراه وی حیوانات وحشی را تصویر می‌کردند.

آرتمیس در شوش معادل «نانایا» شناخته می‌شد و صحنه‌های مراسم قربانی و تصاویر وی بدست آمده است. ریچارد فرای این همسان انگاری آرتمیس و نانایا در شوش را با احتمال متعلق به عصر پارتی می‌داند.(فرای: ۱۳۸۰) در نسا تندیسی از وی بدست آمده که دارای سبک هلنی است. و حفاری‌های دورا اروپوس، وجود معبدی متعلق به وی را به اثبات رسانده است. در هتراء نیز جنبه‌هایی از کار ویژه‌های اسطوره‌ای او را در نقش آتنا - لات تصویر کرده‌اند. در این نقش آتنا و دو بانو بر روی شیری ایستاده‌اند و این همراهی یک الهه با حیوانات - خاصه شیر - خصیصه اسطوره‌ای آرتمیس است.

ایزدان یونانی دیگری هم در هنر قلمرو پارت خودنمایی

کرده‌اند اما چون اهمیت آنان حداقل در عرصه هنر کمتر از موارد ذکر شده بوده است، در ذیل فقط اشاره‌های گذرا به چند تن از آنان می‌شود. سرودهایی در ستایش آپولون که ایزد روشنایی و پیش‌گویی و هنر بود، در سنگها کنده شده است. بنا به قول مالکوم کالج او در این سرودها به نام «مارا» که عنوان سریانی «خداآوند» بود خوانده شده است. در میان پیکرهای بدست آمده از معبد لائودیس نهادن، می‌توان پیکر آپولون را که دارای سبک غربی ولی با تکیک ضعیف است مشاهده کرد. همچنین یک مجسمه از وی در شوش و یکی هم در هتراء بدست آمده که این دو نیز دارای سبک هلنی بوده اما با فقر تکیک همراه هستند. «هادس» خدای اموات و دنیای زیرین نیز در یک لوح در هتراء در هیأت نرگال سامی همراه با «سر بیروس» سگ سه سر که یک حیوان اسطوره‌ای یونانی است و نیز سایر نمادهای سامی مانند خرچنگ و عقرب نقش شده است (تصویر ۲۰).

### نمادها

در مبحث مربوط به نقش‌مایه‌های اساطیری ملهم از دنیای هلنی در قلمرو پارت، می‌توان چند نماد را نیز نام برد. هرچند هنر آیینی مشرق زمین باستان موفق به خلق نمادهای بسیاری در هنر گردید و خاورمیانه باستان از این نظر دارای سوابق درخشانی است؛ ولی آشنایی دنیای شرق با یونانیان و بوجود آمدن روابط بعضاً تنگاتنگ میان این دو فرهنگ و تمدن باعث شد که شرقیان در کنار تأثیرگذاری بر دنیای هلنی، خود نیز تحت تأثیر هلنیسم قرار گرفته و نمادهایی را از یونانیانأخذ کنند. در این گفتار به دو نماد اشاره شده و استدلال می‌شود که دارای الهامات هلنی هستند.

پرتو (شعاع) نور پیرامون سر بزرگان یا شخصیت‌های اسطوره‌ای: در هنر شرق باستان برای نشان دادن بزرگی و اهمیت افراد معمولاً اندام آن‌ها را در زمینه طرح بزرگتر از سایرین تصویر می‌کردند و در مواردی نیز از بعضی صور نمادین مخصوص به آنان استفاده می‌کردند. این نمادها هر چه باشند، هیچگاه به صورت پرتوهای نورانی خورشید گونه بر گرد سر تجلی نکرده‌اند. استفاده از این پرتو یک تأثیر هلنی است.

یکی از بازترین تصاویر شعاع نورانی پیرامون سر در هنر یونان را می‌توان در نقش بر جسته‌ای که در یکی از متوبهای معبد آتنا در ایلیون (حدود ۲۸۰-۳۰۰ ق.م) نقش شده مشاهده کرد. (تصویر ۲۲). الهامات این نقشماهی هلنی را به روشی در پیکرهای هتراء، تنگ سروک (تصویر ۱۲) و پالمیر می‌توان دید. در آثار هنری دوره پارت، این شعاع نورانی گاهی به تنهایی مثلاً در تنگ سروک، گاهی همراه با هاله نور و گاهی



۱۴. نقش سه بانوی جوان، معبد اول هترا



۱۲. نقش Ana در تنگ سروک



۱۶. چهره دیونیزوس، از جنس مس، معبد کبیر هترا



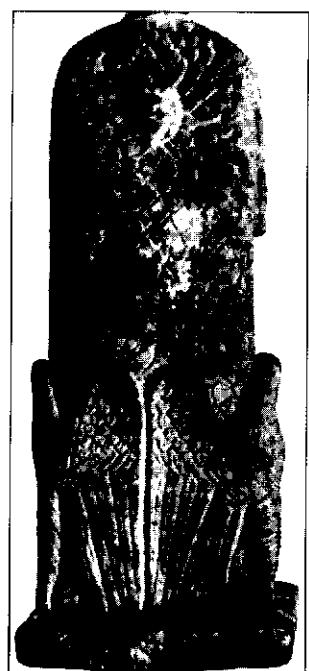
۱۳. نقش کاهن بزرگ «نصر و مریا» با دو نقش نیکه از دو طرف او، معبد پنجم هترا

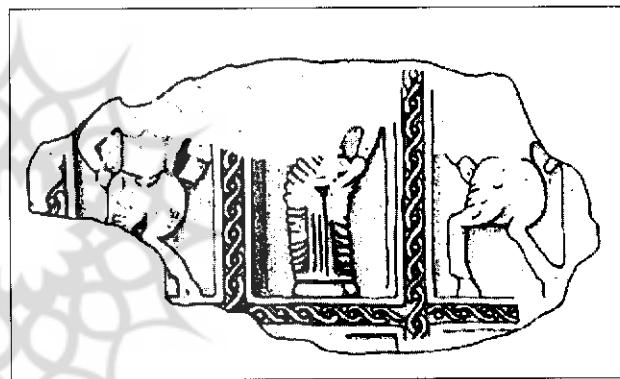
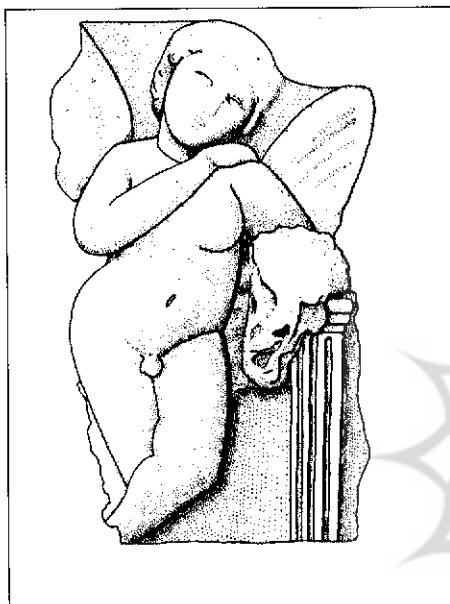
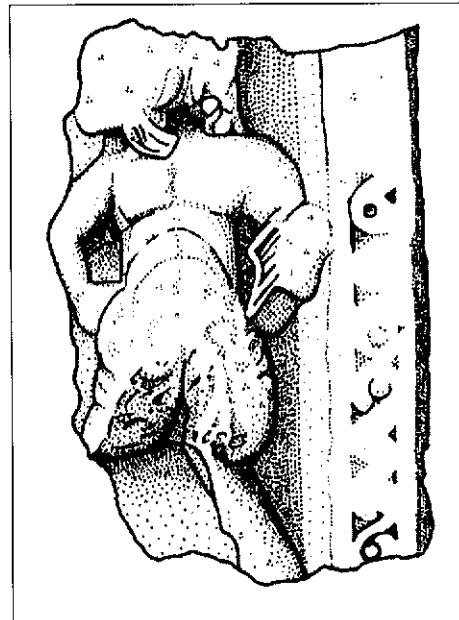
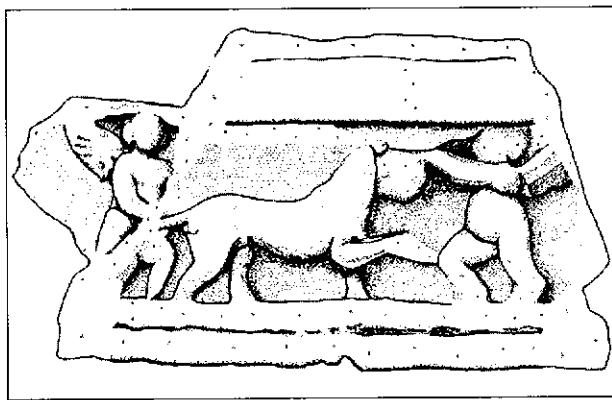


۱۷. نقش ساتیرها و سیلینوس‌ها، همراهن دیونیزوس، دینور کرمانشاه، احتمالاً سلوکی



۱۵. ندیس ایزد آشور- بعل (پشت و روی تندیس)، هترا





۲۰ و ۲۱. قطعاتی از گچبری های قلعه یزد گرد با نقش "اروس" یا "کوپید" اواخر دوره پارتی.

۱۸. قطعاتی از گچبری های قلعه یزد گرد با نقش "پان" اواخر دوره پارت



۲۴. پیکره ای از ایلیمایس (مسجد سلیمان؟)

۲۵. نقش میان یکی از متوب های معبد آتنا در ایلیون، ۳۰۰ پ.م

۲۶. نیمنه "پان". سنگ آهک هترا

رومی» نامگذاری کرد. هرچند که تأثیرات رومی در مقایسه با تأثیرات یونانی بسیار کمتر بود.

روندهای و کیفی تأثیرات هلنی (یونانی) را می‌توان اینگونه ترسیم کرد: ۱- هنر اولیل عهد پارت (۲۴۷-۱۲۴ ق.م) این تأثیرات را به صورت عمیق نشان می‌دهد. آثار این دوره که در قسمتهای شرقی این امپراتوری از جمله نسا به دست آمده‌اند، تقليیدی تمام عیار- چه از نظر تکنیک و چه از نظر محتوا- را القا می‌کنند. یعنی هم بر جسته کاریهای روی ریتون‌ها، هم مجسمه‌های آزاد و هم نقش بر جسته‌ها، خدایان و صحنه‌های اساطیری یونان را بهمان شمایلی که در هنر یونان می‌بینیم تصویر می‌کنند. ۲- هنر اواسط حکومت پارتیان (از اوایل زمامداری مهرداد دوم تا اواخر سده اول میلادی) تأثیرات یونانی را به شدت در خود هضم کرده و اگر در موقعی موفق به این کار نشده، آنرا به شکل بومی در آورده است. مثلاً هر کول در این دوره دیگر بر هنر نیست بلکه لباس بومی پوشیده است. ۳- هنر سده آخر حکومت پارتیهای دوپاره تأثیرات یونانی را این بار همراه با تأثیرات رومی در خود منعکس می‌سازد (مانند آثار قلعه‌زدگرد و تاحدى تنگ سروک) البته این تأثیرات رومی قبلاً هم به ویژه در نواحی غربی قلمرو پارتیها تا حدودی خودنمایی کرده بود.

### سیاست‌گزاری

از راهنمایی‌های دکتر محمود طاووسی، دکتر غلامرضا (فرهاد) آثار از دانشگاه ادینبورگ، دکتر فرانچسکو کالیری از دانشگاه رم سیاست‌گزاریم.

همراه با هالة نور و هلال ماه مثلاً در پالمیر خود نمایی می‌کند. لنگر: نماد لنگر که در زمینه‌ها و صحنه‌های مختلف به عنوان نظام اداری سلوکی بکار رفته است (اینورنیزی ۱۳۸۰: ۲۹۱-۲۶۴) و در سکه‌ها و اسناد رسمی آن‌ها از مهرها تا یکسری مدارک مربوط به مالیات به صورت وسیع و دامنه‌داری دیده شده و در دوره پارتی در قلمرو ایمایی به طور واضح در زمینه‌های مذهبی و غیر مذهبی دیده شده است. این نماد بر روی برخی پیکرهای دوره پارتی در ایمایی قابل مشاهده است (تصویر ۲۳).

### نتیجه

هرگونه نتیجه‌گیری از چنین شواهد ناموزون، پراکنده و اندک که اغلب نیز دارای مشکلات زیادی در زمینه گاهنگاری هستند، می‌تواند بی‌نهایت تقریبی و غیر دقیق باشد. اما با توجه به همین شواهد اندک نیز شاید بتوان یکسری نتایج اولیه را به دست آورد.

در مورد اصل مسئله تأثیرات هلنی یا یونانی، باید گفت: از آن‌جا که پارت‌ها وارد قلمروی شدند که قبل از آن‌ها سلوکی‌های مقدونی - یونانی حاکم بوده و نفوذ خودرا اعمال می‌کردند، و حتی پس از استقلال هم قدرتهای عمدۀ اطراف آنان یونانی مآب بودند (در غرب سلوکیان و در شرق تمدن یونانی باخترا)، بنابراین تعجبی ندارد که این صحراگردان و فرهنگ حوزه قدرت آن‌ها تأثیر شدید هنریم را نشان دهد.

از نظر تاریخی تأثیرات غربی در هنر پارت در سه قرن نخست زمامداری این حکومت را می‌توان تحت عنوان «تأثیرات یونانی» و دو قرن آخر این حکومت را تحت عنوان «تأثیرات یونانی» -

### بنی توشتها

۱- «muses»: موزها دختران زئوس و منموزینه بودند. تعداد آنها ۹ تقریباً و آنان را الهگان هنر میدانستند.

۲- رسوخ عناصر فرهنگ سامی و هلنی در مسجد سلیمان را می‌توان معلوم ارتباطات تجاری میان ایمایی و سرزمینهای غربی امپراتوری پارت به ویژه پالمیر و هترا دانست.

### کتابنامه

اینورنیزی، آنتونیو

۱۳۸۰ هنر دوره پارت، هفت هزار سال هنر ایران، چاپ اول، ویلفرد زایل،

مترجم: فرانک بحرالعلومی، موزه ملی ایران، تهران، ، صص ۲۹۴-۲۶۱

الف) فارسی

ولادی، دیوید

۱۳۸۰ تحقیقی نو در میترا پرسنی، مریم امینی، چاپ اول، تهران، نشر

چشمی.

- فرای، ریچاردنسون  
۱۳۶۸ میراث باستانی ایران، مسعود رجب نیا، چاپ سوم، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- فرای، ریچاردنسون  
۱۳۸۰ تاریخ باستانی ایران، مسعود رجب نیا، چاپ سوم، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- کالج، مالکوم  
۱۳۸۰ پارتبیان؛ مسعود رجب نیا، چاپ دوم، تهران، انتشارات هیرمند.
- گریمال، بیر  
۱۳۷۸ فرهنگ اساطیر یونان و روم، ۲ جلد، احمد بهمنش، چاپ چهارم، تهران، انتشارات امیر کبیر.
- گیرشمن، روم  
۱۳۷۰ هنر ایران در دوران پارت و ساسانی، بهرام فرهوشی، چاپ دوم، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- مجیدزاده، یوسف  
۱۳۸۰ تاریخ و تمدن بین النهرين، جلد سوم، چاپ اول، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
- وشهوفر، یوزف  
۱۳۷۷ ایران باستان، مرتضی ثاقب فر، چاپ دوم، تهران، انتشارات ققنوس.
- هرمان، جرجينا  
۱۳۷۳ تجدید حیات هنر و تمدن ایران، مهرداد وحدتی، چاپ اول، تهران، مرکز نشردانشگاهی.
- برن، لوسیلا  
۱۳۷۵ اسطوره‌های یونانی، عباس مخبر، چاپ اول، تهران، نشر مرکز.
- پوکا چنکوا، گالینا و اکبر خاکیموف  
۱۳۷۲ هنر در آسیای مرکزی، ناهید کریم زندی، چاپ اول، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- رضاei نیا، عباس  
۱۳۸۱ بحثی درباره معبد چهارستونی برداشانده و معبد بزرگ مسجد سلیمان، باستان شناسی و تاریخ، شماره ۲، صص ۳۴ - ۲۵.
- رها، مهدی  
۱۳۷۶ کاوش‌های باستان‌شناسی در گلالک شوشتار، یادنامه گرد همایی باستان‌شناسی شوش، ۲۸ - ۲۵ افروزدین، ۱۳۷۳، تهران، سازمان میراث فرهنگی، صص ۲۰۸ - ۱۷۵.
- رها، مهدی  
۱۳۷۸ پژوهشی درباره یک مجسمه مرمری یونانی از برازجان، باستان‌شناسی و هنر ایران، عباس علیزاده و دیگران، مرکز نشردانشگاهی، تهران، صص ۲۰۷ - ۱۹۲ - ۱۹۲، گرد همایی باستان‌شناسی شوش، سازمان میراث فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶.
- سفر، فواد و محمد علی مصطفی  
۱۳۷۶ هtra شهر خورشید، نادر کریمیان سردشتی، چاپ اول، تهران، سازمان میراث فرهنگی.

ب) غیر فارسی:

- Al-salihi, W.  
1971 (Hercules-Nergal at Hatra), *Iraq*. 34, pp.113-115.
- Al-salihi,W.  
1982 (Further notes on Hercules-GND at Hatra), *Sumer*.  
38, no.1-2, pp.137-140.
- Downy,Susan.  
1997 (A goddess on a lion from Hatra), *Sumer*,vol. 29,  
pp. 173-178.
- Downy ,Susan .  
1982 (Images of deities used in the decoration of costumes  
at Hatra), *Sumer*, vol . 39, pp. 211-216.
- Ghirshman,R.  
1976 (*Terrasses sacrede Bard-e Neshanreh et Masjid-i solaiman*), 2vols, MDAI, Paris.
- Hopkins,Clark .  
1934 (*Assyrian elements in the Perseus Gorgon story*),  
AJA. 38.

- Invernizzi, Antonio.  
1998 (*Eymaeans, Seleucids and the Hung-e Azhdar relief*),  
Mezopotamia.33, pp.219-259.
- Invernizzi, Antonio.  
2001 (Arsacid dynastic art), *Partica*, vol.3, pp.135-157.
- Kawami, T.S .  
1987 (Manumental art of the Parthian period), *Acta Iranica*.92.
- Keal.Eward, Margaret.A. Leveque, and Nancy Willson.
- 1980 (Qaleh Yazdigird: its architectural decorations),  
*Iran*, vol.18, pp. 1-41.
- Mathiesen,H.E.  
1992 *Sculpture in the Parthian empire*, a Arhus university press, Denmark.
- Stewart,Andrew.  
1990 *Greek sculpture*, New Hawen, London.
- Stein , A.  
1936 (An archaeological tour in the ancient Persia),  
*Iraq*.III.